



SK
slovenský



FIN
fínsky

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejnatá a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vľčí bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

Minulla on ... allergia ...

<i>čerstvý</i>	tuore
<i>surový</i>	raaka
<i>sušený</i>	kuiva
<i>varený</i>	keitetty

alkohol	alkoholi
ananas	ananas
aníz	anis
avokádo	avokado
banán	banaani
bazalka	basilika
bravčové mäso	sianliha
brokolica	parsakaali
broskyňa	persikka
burský oriešok	maapähkinä
byliny	yrtti
čakanka (obyčajná)	sikuri
celer	selleri
čerešne	kirsikka
cesnak	valkosipuli
cibuľa	sipuli
čierne korenie	pippuri
čili korenie	cayennepippuri
citrón	sitruuna
čokoláda	suklaa
datle	taateli
droždie	hiiva
dula	kvitteni
d'umbier	inkivääri
estragón	rakuuna
fazuľa	papu
fenykel	fenkoli
figy	viikuna
grepfruit	greippi
homár	hummeri
horčica	sinappi
hovädzie mäso	naudanliha
hrach	herne
hrozno	viinirypäle
hruška	päärynä
jablko	omena

jačmeň	ohra
jahňacie mäso	lammas
jahoda	mansikka
jedlý gaštan	jalokastanja
kakao	kaakao
kamut	kamut-vehnä
kardamón	kardemumma
kari	curry
karotka	porkkana
kešu orech	cashewpähkinä
kiwi	kiivi
kmín	kumina
kokosový orech	kookospähkinä
kôpor	tilli
koreniny	mauste
koriander	korianteri
krab	katkarapu
kreveta	katkarapu
kukurličná múka	maissijauho
kuracie mäso	kananliha
kvasnice	hiiva
lepok	gluteeni
lieskový orech	hasselpähkinä
ligurček lekársky	liperi
losos	lohi
majoránka	meirami
mak	unikko; unikonsiemen
makrela	makrilli
mandle	manteli
mango	mango
marcipán	marsipaani
marhuľa	aprikoosi
mäso	liha
mäta pieporná	piparminttu
med	hunaja
melón	meloni
mlieko (kravské)	maito (lehmän)
morský krab	hummeri
mrkva	porkkana
múka	jauho
muškátový orech	muskottipähkinä
muše	simpukka
orech	pähkinä
orechy makadamie	macadamianut
oregáno	mäkimeirami; oregano
ostriež	ahven
ovčie mäso	lampaanliha
ovos	kaura
oxid siričitý	rikkidioksidi
palina	maruna; pujo
palina dračia	rakuuna
pálivá žihľava	nokkonen
papája	papaija
paprika (korenie)	paprika

paprika (struk)	paprika
para orech	parapähkinä
paradajka	tomaatti
pekanový orech	pekaanipähkinä
petržlen	persilja
pistácie	(manteli)pistaasi
pivo	olut
platesa	punakampela
pohánka	tattari
pomaranč	appelsiini
pšenica	vehnä
pšenica špaldová	speltti
pstruh	taimen
rak	äyriäiset; rapu
raž	ruis
ryba	kala
ryža	riisi
šalvia	salvia
šampiión	herkkusieni
sardela	anjovis
sezamové semienka	seesaminsien
škoricca	kaneli
slávka jedlá	sinisimpukka
sleď	silakka; silli
slimák záhradný	viinimäkikotilo
slivka	luumu
slnecnicové semienka	auringonkukansiemen
sója	soija
šošovica	linssi
špenát	pinaatti
sulfit	sulfiitti
syr	juusto
treska	kolja; turska
tuniak	tonnikala
tymián	tarha-ajuruoho; timjami
uhorka-nakladačka	kurkku
ustrica	osteri
vajčičko	(kanan)muna
vanilka	vanilja
víno	viini
vlašský orech	saksanpähkinä
zázvor	inkivääri
zemiaky	peruna
žihľava	nokkonen